



KUMSP00GB84K

03273

2013

RRC

## S M L O U V A

### o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

#### I. SMLUVNÍ STRANY

##### **Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen: Martinem Sikorou  
IČ: 70890692 náměstkem hejtmána kraje  
DIČ: CZ70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu: 1650676349/0800  
(dále jen „poskytovatel“)

a

##### **obec Čermná ve Slezsku**

se sídlem: Čermná ve Slezsku 81, 749 01 Čermná ve Slezsku  
zastoupena: Milanem Baroněm, starostou  
IČ: 00849707  
DIČ:  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 94-7119821/0710  
(dále jen „příjemce“)

#### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
2. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném dotačním programu „**Program na zvýšení absorpční kapacity obcí a měst do 10 tis. obyvatel**“, č. RRC/02/2009 (dále jen „Dotační program“), schváleném usnesením rady kraje č. 9/412 ze dne 18. 2. 2009, v Dohodě o poskytnutí dotace z Programu rozvoje venkova ČR ze dne 13. 12. 2012 (dále jen „Dohoda“) a v dokumentaci Programu rozvoje venkova ČR (dále jen „PRV ČR“).
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“). V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

40

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s účelem smlouvy a za podmínek stanovených touto smlouvou a Dotačním programem.

### IV. ÚČEL SMLOUVY

1. Účelem smlouvy je účast poskytovatele na spolufinancování **základu dotace**, který je tvořen součtem vlastního podílu na celkových uznatelných nákladech bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) a celkové částky DPH, vztahující se k celkovým uznatelným nákladům projektu **„Zvyšování kvality komunikace s občany v obci Čermná ve Slezsku“** (dále jen „projekt“), registrační číslo projektu: 12/016/41200/180/000701, realizovaného v rámci PRV ČR.

### V. VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci investiční dotaci v maximální výši 90% ze základu dotace dle čl. IV této smlouvy na realizaci projektu, maximálně však ve výši **70.600,-- Kč** (slovy: Sedmdesátisícšestset korun českých).
2. Předpokládaná výše celkových uznatelných nákladů projektu, ze kterých je vypočtena DPH, činí 261.500,-- Kč. Předpokládaná výše vlastních prostředků žadatele při spolufinancování, minimálně 10% celkových uznatelných nákladů bez DPH, činí 26.150,--Kč
3. Předpokládaná výše DPH, jejíž úhrada může být částečně financována poskytovatelem, činí 52.300,--Kč. Předpokládaný základ dotace ve smyslu čl. IV této smlouvy činí 78.450,-- Kč.
4. Minimálně 10% ze základu dotace, uhradí příjemce z vlastních prostředků, maximálně 90% ze základu dotace, uhradí poskytovatel. Příjemce zajistí úhradu veškerých neuznatelných nákladů a vícenákladů, včetně DPH, která se nevztahuje k celkovým uznatelným nákladům.
5. Maximální procentní podíl dotace a minimální procentní podíl finančních prostředků příjemce musí být dodržen.
6. Nedílnou součástí této smlouvy je jako příloha č. 1 nákladový rozpočet. Pro výpočet konečné výše dotace na úhradu DPH z celkových uznatelných nákladů budou použity celkové uznatelné náklady na projekt podle výsledků závěrečné kontroly a závěrečného vyúčtování dle čl. VI této smlouvy a dále na základě relevantních dokumentů, které k vyúčtování daného projektu vystaví příslušné kontrolní orgány v rámci PRV ČR.

### VI. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na projekt, a to převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši **70.600,-- Kč** (slovy: Sedmdesátisícšestset korun českých) ve lhůtě do 30 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.

2. Příjemce se zavazuje:

- a) řídit se při použití a vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu, dokumentací PRV ČR, Dohodou a platnými právními předpisy,
- b) použít poskytnutou dotaci pouze ke sjednanému účelu, tj. na realizaci projektu v rámci PRV ČR, v souladu s Dohodou, dle nákladového rozpočtu,
- c) dodržet termín ukončení projektu, tj. **31. 12. 2015**,
- d) nepřekročit stanovený maximální 90% podíl poskytovatele na základu dotace projektu,
- e) dodržet podíl příjemce na financování realizace projektu, tedy minimálně 10% ze základu dotace projektu,
- f) vést samostatnou oddělenou účetní evidenci realizace projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- g) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace pak navíc uvést „Financováno z rozpočtu MSK“, číslo smlouvy, výši použité dotace v Kč,
- h) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se realizace projektu,
- i) dodržet nákladový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí. Od tohoto nákladového rozpočtu je možno se odchýlit jen v případě, že to výslovně schválí Státní zemědělský intervenční fond (dále jen „SZIF“). Písemný souhlas tohoto orgánu doručí příjemce nejpozději do 7 dnů od jeho obdržení poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn odchýlení od nákladového rozpočtu schválené tímto orgánem schválit nebo odmítnout. Pokud se poskytovatel k této změně nevyjádří do 14 dnů od doručení souhlasu, má se za to, že ji schvaluje,
- j) předat poskytovateli kopie veškerých relevantních formulářů a dokladů spojených se **závěrečným vyúčtováním** projektu a proplácením uznatelných nákladů, potvrzených SZIF, a to nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne jejich doručení příjemci,
- k) zaslat písemnou informaci o použitých finančních prostředcích z poskytnuté dotace k 31. 12. 2014 vztahující se k uznatelným nákladům projektu, a to nejpozději do 15. 1. 2015,
- l) předložit poskytovateli **Závěrečné vyúčtování** obsahující kopii Žadosti o proplacení výdajů, potvrzenou SZIF, a to do 7 dnů ode dne jejího doručení příjemci, **nejpozději však do 31. 12. 2015**. Závěrečné vyúčtování bude obsahovat také kopie ostatních relevantních formulářů a prvotních dokladů spojených se závěrečným vyúčtováním, vydaných příslušnými orgány v rámci PRV ČR
- m) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než 10,-- Kč, zpět na účet poskytovatele, a to do 7 kalendářních dnů od předložení Závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení Závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele,
- n) v případě, že projekt nebude prováděn v souladu s touto smlouvou, vrátit neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od doručení výzvy ke vrácení prostředků, obdržené finanční prostředky zpět na běžný účet poskytovatele, pod variabilním symbolem **1330910583**,
- o) v případě, že příjemce realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, je povinen do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost administrátorovi písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele,
- p) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

HA

řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelu stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,

- q) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele č. 1650676349/0800 vedený u České spořitelny, a. s. a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol **1330910583**,
  - r) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - s) po dobu pěti let od ukončení realizace projektu nezcižít majetek pořízený nebo technicky zhodnocený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - t) neprodleně, nejpozději však do 7 dnů od případného uzavření dodatku k Dohodě informovat poskytovatele o všech zásadních změnách týkajících se identifikace příjemce, realizace uvedeného projektu nebo Dohody a předat poskytovateli kopii tohoto dodatku k Dohodě,
  - u) dodržovat podmínky povinné publicity stanovené v čl. VIII této smlouvy.
  - v) v případě, že ve stanoveném termínu nepředloží čestné prohlášení, že nemá žádné závazky po lhůtě splatnosti vůči územním samosprávným celkům včetně Moravskoslezského kraje, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a státnímu rozpočtu, zejména finančnímu úřadu, okresní správě sociálního zabezpečení a Celní správě České republiky (rozhodnutí o povolení posečkání s úhradou nedoplatek nebo rozhodnutí o povolení splátkování se považují za vypořádané nedoplatky), vrátit poskytnutou dotaci zpět na účet poskytovatele do 15 kalendářních dnů od tohoto termínu.
3. Za splnění podmínek stanovených v tomto odstavci je porušení povinností uvedených v odst. 2 písm. l) t) a u) považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ust. § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentním rozmezím:
- a) Předložení vyúčtování podle odst. 2 písm. l) po stanovené lhůtě:

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů        | 5 % poskytnuté dotace,  |
| od 8 do 30 kalendářních dnů  | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
  - b) Porušení povinnosti stanovené v odst. 2 písm. t) 2 % poskytnuté dotace,
  - c) Porušení každé povinnosti stanovené v odst. 2 písm. u) 5 % poskytnuté dotace.

## VII. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ se pro účely této smlouvy rozumí nezbytný náklad projektu, který splňuje všechny následující podmínky:
  - a. vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od 1. 5. 2012 do 31. 12. 2015**,
  - b. byl vynaložen v souladu s účelem dle článku IV této smlouvy, dalšími podmínkami této smlouvy, Dohodou, platnými podmínkami PRV ČR a Dotačním programem,
  - c. vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
2. Při splnění podmínek uvedených v odst. 1 tohoto článku smlouvy jsou uznatelnými ty náklady, které jsou uvedeny v nákladovém rozpočtu projektu tvořícím přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
4. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VIII. POVINNÁ PUBLICITA

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga Moravskoslezského kraje pro účely a v rozsahu této smlouvy. Podmínky užití loga jsou uvedeny Manuálu jednotného vizuálního stylu Moravskoslezského kraje, který je dostupný na: [http://verejna-sprava.kr-moravskoslezsky.cz/assets/samosprava/graficky\\_manual.pdf](http://verejna-sprava.kr-moravskoslezsky.cz/assets/samosprava/graficky_manual.pdf)
2. Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace projektu, bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Moravskoslezský kraj, a to v tomto rozsahu:
  - na webových stránkách umístit logo Moravskoslezského kraje buď v sekci partneři, nebo přímo u podporovaného projektu,
  - informovat veřejnost o poskytnutí dotace Moravskoslezským krajem na svých webových stránkách s odkazem (hyperlinkem) na webové stránky konkrétního projektu,
  - na všech pozvánkách, plakátech, poutacích, katalogích a podobných nosičích reklamy použít logo Moravskoslezského kraje,
  - instalovat v prostorách realizace projektu logo Moravskoslezského kraje,
  - viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s realizací projektu a při všech formách jeho propagace viditelně logo Moravskoslezského kraje a skutečnost, že jde o aktivitu nebo službu, která byla podpořena poskytovatelem,
  - vydat tiskovou zprávu (případně v rámci tiskové konference) o podpoře projektu Moravskoslezským krajem, zveřejňovat na všech tiskových materiálech souvisejících s projektem logo Moravskoslezského kraje,
  - zajistit fotodokumentaci o podpořeném projektu.
3. Všechny formy, rozsah a způsoby prezentace Moravskoslezského kraje, je před jejich realizací příjemce dotace povinen v dostatečném časovém předstihu konzultovat s administrátorem projektu (zástupcem poskytovatele).
4. Příjemce dotace je povinen doložit způsob prezentace Moravskoslezského kraje na CD nebo DVD nosiči a to jako povinnou součást závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu.
5. Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v tomto článku smlouvy, hradí příjemce.

## IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně.

7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 3/267 ze dne 21. 3. 2013 .

9. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č. 25/4 ze dne 25. 6. 2013.

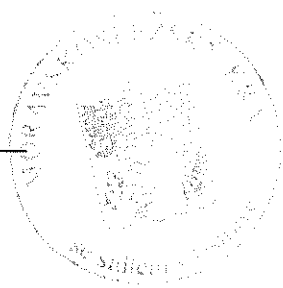
V Ostravě dne: 20 12. 2013

V Čermné ve Slezsku dne: 10.12.2013

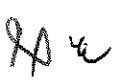


za poskytovatele

Martin Sikora  
na základě pověření  
hejtmana kraje



za příjemce  
Milan Baroň  
starosta





| Druh dlouhodobého majetku                  |                                                                                     | Celkové plánované pořízení dlouhodobého majetku v rámci projektu |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 | Vyjádření poskytovatele     |  |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|--|
|                                            |                                                                                     | Celkové uznatelné náklady projektu bez DPH (v Kč)                | Vlastní spolufinancování celkových uznatelných nákladů projektu (celkové uznatelné náklady bez DPH minus dotace z fondů EU) (v Kč) | DPH vztahující se k celkovým uznatelným nákladům (v Kč) | Základ dotace (součet sloupců b+c) (v Kč) | Požadovaná výše dotace (v Kč) | Podíl požadované dotace na základu dotace (v %) | Příznaná výše dotace (v Kč) |  |
| Druh                                       |                                                                                     | a                                                                | b                                                                                                                                  | c                                                       | d                                         | e                             | f                                               | g                           |  |
|                                            | <b>1.2 Dlouhodobý hmotný majetek</b>                                                | <b>261 500</b>                                                   | <b>26 150</b>                                                                                                                      | <b>52 300</b>                                           | <b>78 450</b>                             | <b>70 600</b>                 | <b>90,0%</b>                                    | <b>70 600</b>               |  |
| Položka                                    | 1.2.1 Budovy, haly, stavby                                                          |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    | 1.2.2 Samostatné movité věci a soubory movitých věcí                                |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    | 1.2.3 Pozemky, pěstitelské celky trvalých porostů                                   |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    |                                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    | 1.2.4 Jiné výše nespecifikované náklady (konkretizujte) <sup>1)</sup>               |                                                                  |                                                                                                                                    |                                                         |                                           |                               |                                                 |                             |  |
| Položka                                    | Výdaje na budování a/nebo obnovu sítí technické infrastruktury (bezdrátový rozhlas) | 231 500                                                          | 23 150                                                                                                                             | 46 300                                                  | 69 450                                    | 62 500                        |                                                 |                             |  |
| Položka                                    | Zeleň                                                                               | 10 000                                                           | 1 000                                                                                                                              | 2 000                                                   | 3 000                                     | 2 700                         |                                                 |                             |  |
| Položka                                    | Mobilitař                                                                           | 20 000                                                           | 2 000                                                                                                                              | 4 000                                                   | 6 000                                     | 5 400                         |                                                 |                             |  |
| <b>INVESTIČNÍ NÁKLADY / VÝDAJE CELKEM:</b> |                                                                                     | <b>261 500</b>                                                   | <b>26 150</b>                                                                                                                      | <b>52 300</b>                                           | <b>78 450</b>                             | <b>70 600</b>                 | <b>90,0%</b>                                    | <b>70 600</b>               |  |